# HRA Sazette of India

असाधारण

#### EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 2 PART I—Section 2

#### प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं 19] No. 19] नई दिल्ली, सोमवार, अक्तूबर 29, 2012/कार्तिक 7, 1934 NEW DELHI, MONDAY, OCTOBER 29, 2012/KARTIKA 7, 1934

#### गृह मंत्रालय

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अक्तूबर, 2012

फा. सं. 10/3/2011-एम एंड जी.—राष्ट्रपति, प्रधानमंत्री की सलाह पर यह घोषणा करते हैं कि दिनांक 28 अक्तूबर 2012 से:-

- (i) श्री के. रहमान खान ने अल्पसंख्यक कार्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है:
- (ii) श्रीमती चन्द्रेश कुमारी कटोच ने संस्कृति मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है:
- (iii) श्री मनीष तिवारी ने सूचना एवं प्रसारण मंत्रालय में राज्य मंत्री (स्वतंत्र प्रभार) के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है:
- (iv) डॉ. के. चिरंजीवी ने पर्यटन मंत्रालय में राज्य मंत्री (स्वतंत्र प्रभार) के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (v) डॉ. शिश थरूर ने मानव संसाधन विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (vi) श्री कोडिकुन्नी सुरेश ने श्रम एवं रोजगार मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (vii) श्री तारिक अनवर ने (क) कृषि मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद; और (ख) खाद्य प्रसंस्करण उद्योग मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;

- (viii) श्री के.जे. सूर्यप्रकाश रेड्डी ने रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (ix) श्रीमती रानी नारा ने जनजातीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (x) श्री अधीर रंजन चौधरी ने रेल मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (xi) श्री ए.एच.खान चौधरी ने स्वास्थ्य एवं परिवार कल्याण मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (xii) श्री सर्वे सत्यनारायण ने सड़क परिवहन एवं राजमार्ग मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (xiii) श्री निनांग इरिंग ने अल्पसंख्यक कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (xiv) श्रीमती दीपा दासमुंशी ने शहरी विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (xv) श्री पोरिका बलराम नाइक ने सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता मंत्रालय में राज्य मंत्री
  के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;
- (xvi) डॉ. (श्रीमती) करूप्पारानी किल ने संचार एवं प्रौद्योगिकी मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है; और
- (xvii) श्री लालचंद कटारिया ने रक्षा मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद का कार्यभार ग्रहण कर लिया है;

एस. सुरेश कुमार, संयुक्त सचिव

# MINISTRY OF HOME AFFAIRS NOTIFICATION

New Delhi, the 29th October, 2012

F. No. 10/3/2011-M&G.—The President, on the advice of the Prime Minister, has been pleased to announce that:-

(i) Shri K. Rahman Khan assumed the charge of the office of the Minister of Minority Affairs;

(ii) Smt Chandresh Kumari Katoch assumed the charge of the office of

the Minister of Culture;

(iii) Shri Manish Tewari assumed the charge of the office of the Minister of State (Independent Charge) of the Ministry of Information and Broadcasting;

- (iv) Dr. K. Chiranjeevi assumed the charge of the office of the Minister of State (Independent Charge) of the Ministry of Tourism;
- (v) Dr. Shashi Tharoor assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Human Resource Development;
- (vi) Shri Kodikunni Suresh assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Labour and Employment;
- (vii) Shri Tariq Anwar assumed the charge of (a) the office of the Minister of State in the Ministry of Agriculture; and (b) the office of the Minister of State in the Ministry of Food Processing Industries;
- (viii) Shri K. J. Surya Prakash Reddy assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Railways;
- (ix) Smt. Ranee Narah assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Tribal Affairs;
- (x) Shri Adhir Ranjan Chowdhury assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Railways;
- (xi) Shri A.H. Khan Choudhury assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Health and Family Welfare;
- (xii) Shri Sarvey Sathyanarayana assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Road Transport and Highways;
- (xiii) Shri Ninog Ering assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Minority Affairs;
- (xiv) Smt. Deepa Dasmunsi assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Urban Development;
- (xv) Shri Porika Balram Naik assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Social Justice and Empowerment;
- (xvi) Dr. (Smt.) Krupparani Kill assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Communication and Information Technology; and
- (xvii) Shri Lalchand Kataria assumed the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Defence.

# -with effect from 28th October, 2012

S. SURESH KUMAR, Jt. Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 29 अक्तूबर, 2012

फा. सं. 10/3/2011-एम एंड जी.—राष्ट्रपति, प्रधानमंत्री की सलाह पर निम्नलिखित मंत्रियों को दिनांक 27 अक्तूबर, 2012 से कार्यमुक्त करते हैं :-

- (i) श्री एस.एम. कृष्णा को विदेश मंत्री के पद से;
- (ii) श्रीमती अम्बिका सोनी को सूचना एवं प्रसारण मंत्री के पद से;

- (iii) श्री स्बोध कांत सहाय को पर्यटन मंत्री के पद से;
- (iv) श्री मुकुल वासनिक को सामाजिक न्याय एवं अधिकारिता मंत्री के पद से;
- (v) श्री महादेव एस. खंडेला को जनजातीय कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद से;
- (vi) श्री विंसेट पाला को (क) जल संसाधन मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद से; तथा(ख) अल्पसंख्यक कार्य मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद से; और
- (vii) सुश्री अगाथा संगमा को ग्रामीण विकास मंत्रालय में राज्य मंत्री के पद से। एस. सुरेश कुमार, संयुक्त सचिव

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 29th October, 2012

F. No. 10/3/2011-M&G.—The President, on the advice of the Prime-Minister, has been pleased to relinquish:-

- (i) Shri S. M. Krishna the charge of the office of the Minister of External Affairs;
- (ii) Smt Ambika Soni the charge of the office of the Minister of Information and Broadcasting;
- (iii) Shri Subodh Kant Sahay the charge of the office of the Minister of Tourism;
- (iv) Shri Mukul Wasnik the charge of the office of the Minister of Social Justice and Empowerment;
- (v) Shri Mahadev S. Khandela the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Tribal Affairs;
- (vi) Shri Vincent Pala the charge of the office of (a) the Minister of State in the Ministry of Water Resources; and (b) the office of the Minister of State in the Ministry of Minority Affairs; and
- (vii) Ms. Agatha Sangma the charge of the office of the Minister of State in the Ministry of Rural Development.

-with effect from 27th October, 2012

S. SURESH KUMAR, Jt. Secy.